



**ENGLANDER**

**Lieferschein Nr. 20/224**

**Frachtbrief ADSp**

*11256*

Magna PT S.p.A  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BA  
Italy

*91000704*

Abholadresse:

**Sped. Claas GmbH**  
**Lager MTG**  
**Eiershäuser Str. 53**  
**35713 Eschenburg-Eibelshausen**

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

**Abholung**  
**04.08.2020**

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	200603

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: *16.000*  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: *1*  
Conformità alle schede d'imballo:   NO  
Data controllo: *07/08/2020*  
Firma *[Signature]*

*180271327*  
*5010568870*

1 EWP

352

goods unloaded:  
Ware erhalten  
Unterschrift: in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid  
Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

*Your partner for a perfect production*  
www.englander.co.it

# Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA  MTG, LAGER SPEDITION CLASS  EIERSHAEUSER STR. D-35713 ESCHENBURG	Date / Data 04-AUG-2020	FREIGHT  2544215819258130
---	----------------------------	---

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)	Order Code / Ordine di trasporto <b>ZNV-EC-1925813</b>
--	---

Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT S.P.A.  VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	Delivery terms / Condizioni di trasporto <input type="checkbox"/> free domicile franco dom. <input type="checkbox"/> Cleared sdoganato <input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati. <input type="checkbox"/> duty paid dir dog. pag. <input type="checkbox"/> others altri	Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT GMBH KOBLENZ AUGUST-HORCH-STRASSE 2-4 D-56070 KOBLENZ Tel : Fax :
--	---	--

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce	Additional transport insurance / Assicurazione complementare <input type="checkbox"/> yes sì <input type="checkbox"/> no no	Terminal reference / Numero di dossier 0220080160929
Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No	Customer's reference / Riferimenti del cliente TMP-TNW-967649	Terminal di arrivo / Terminal de destination BARI
Contact tel / Numero telefonico + 39 / 80 5315811		

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	1	PLE	PARTS PARTS		378.0	

EX WORKS Dim x cm x cm = 0.784m <sup>3</sup> 0.00 LM	Payable weight in kg / Peso tassabile in kg 378.00	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg 378.0
---	---	---

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari	Enclosures / Allegati
---	-----------------------

Collection at sender / Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee / Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente Modugno (BA) 07 AGO 2020 "Ricevuto in perfetta forma e quantità"
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)